



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

**Zadavatel:** Česká republika –  
Ministerstvo zemědělství  
**Sídlem:** Těšnov 17, 117 05 Praha 1  
**Zastoupený:** Ing. Kateřinou Böhmovou,  
ředitelkou odboru  
komunikace  
**IČ:** 00020478

**Výroba filmového dokumentu s názvem  
„Lesy Novohradských hor“  
Č.j. 212808/2011-MZE-11110  
Druh zadávacího řízení  
Veřejná zakázka malého rozsahu na služby**



### Formulář (výzva) pro zadání veřejné zakázky malého rozsahu

dle ust. § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)

Česká republika – Ministerstvo zemědělství (dále jen „ministerstvo“) vyzývá k předložení nabídky pro níže specifikovanou veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem Výroba filmového dokumentu s názvem „Lesy Novohradských hor“

#### Úvodní ustanovení:

1. Vyhlašovaná zakázka je veřejnou zakázkou malého rozsahu (**dále i „zakázka“**) ve smyslu ust. § 12 odst. 3 zákona. Tato veřejná zakázka malého rozsahu není, v souladu s ustanovením § 18 odst. 3 zákona, zadávána podle zákona.
2. Předchozí odstavec platí i v případě, že zadavatel při této veřejné zakázce malého rozsahu použije terminologii zákona, případně jeho část v přímé citaci. Pro toto zadávací řízení jsou však rozhodné pouze podmínky stanovené v této výzvě.
3. Právnícké a fyzické osoby oslovené k podání nabídky jsou, pro účely této veřejné zakázky malého rozsahu, označovány jako „**uchazeč**“ nebo „**dodavatel**“, **Ministerstvo zemědělství v Praze**, vyhlašující zadání veřejné zakázky malého rozsahu je označen jako „**ministerstvo**“ případně „**zadavatel**“.

#### I. Podrobné požadavky ministerstva na předmět plnění veřejné zakázky

1. Název zakázky: Výroba filmového dokumentu s názvem „Lesy Novohradských hor“
2. Druh zakázky: zakázka na služby
3. Dodavatel pro zadavatele zrealizuje výrobu audiovizuálního pořadu, který srozumitelně představí lesy v oblasti Novohradských hor, a to především z hlediska jejich funkce v lesním hospodářství. Jedná se o pokračování seriálu o lesích České republiky, jehož účelem je mapovat stav českých lesů. Slouží jako studijní materiál pro lesnická odborná učiliště, lesnické školy a kurzy odborných lesních hospodářů, dále jako prezentační materiál MZe.

#### Specifikace a rozsah požadovaného plnění:

Zajištění výroby filmového dokumentu Lesy Novohradských hor v následujícím rozsahu:

- Předpokládaná stopáž: 20 minut
- jazyková verze: česká
- Přípravné práce, reprodukce, obhlídky

veřejné  
zakázky <sup>1(celkem 5)</sup>



- Námět a rámcový scénář
  - Natáčení v exteriérech a interiérech
  - Letecké záběry - budou realizovány širokoúhlým objektivem a pro porovnání se současným stavem bude použit filmový materiál z archivu KF Praha.
  - Sřihové zpracování obrazu a zvuku
  - Doprovodný komentář (textový i hlasový)
  - Doprovodná hudba včetně zajištění autorských práv
  - Odborní poradci
  - Kompletní postprodukce
  - Režisérské práce
  - Produkce
  - Finální přepisové práce
  - Pořad bude vyroben technologií HDV 16:9 a dodavatel dodá zadavateli HDV master pořadu a přepis videozáznamu na DVD (duplikace 20 ks DVD s bookletem - potisk barevný 4/0
  - natáčení proběhne ve 4 ročních obdobích na zadavatelem vybraných lokalitách v návaznosti na námět dokumentu
  - zhotovitel, jako jediný držitel autorských práv k dílu, poskytne zadavateli veškerá práva k užití díla pro nekomerční účely a dále pro volné užití díla na internetu.
  - vypracovaná pracovní verze scénáře bude předána zadavateli ke schválení do 10 pracovních dnů po podepsání smlouvy
4. Předpokládaná hodnota zakázky: 550.000 Kč bez DPH.
  5. Základním hodnotícím kritériem je: ekonomická výhodnost nabídky
  6. Doba plnění předmětu zakázky: 12/2011 – 11/2012
  7. Místo plnění předmětu zakázky: Česká republika
  8. Požadované záruční podmínky na předmět zakázky včetně délky záruční lhůty: 24 měsíců ode dne následujícího po dni předání předmětu zakázky. Běh záruční doby bude upřesněn ve smlouvě.
  9. Splatnost daňových dokladů je 14 kalendářních dnů od jejich doručení ministerstvu. Poslední daňový doklad v kalendářním roce musí být ministerstvu doručen nejpozději 15. prosince příslušného roku.

## II. Další požadavky ministerstva

1. Obsah nabídky je závazný pro uzavření smlouvy.
2. Podepsaný a vyplněný návrh smlouvy bude součástí nabídky.

## III. Nabídka musí obsahovat

1. Identifikaci dodavatele: jméno/název, sídlo/místo podnikání, kontaktní adresa, IČ, DIČ, bylo-li přiděleno, telefon, e-mail, fax, osoba oprávněná jednat jménem dodavatele (statutární orgán) a bankovní spojení s uvedením čísla účtu,
2. Hodnotu a popis předmětu plnění zakázky, vypracované zadání případové studie,
3. Splnění profesních a technických kvalifikačních předpokladů,

4. Čestné prohlášení o tom, že dodavatel souhlasí se zadáním a podmínkami tohoto zadávacího řízení,
5. Místo a datum podpisu,
6. Podpis oprávněné osoby dodavatele.
7. Návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat za dodavatele nebo osobou příslušně k tomu zmocněnou.

#### **IV. Požadavek na zpracování ceny**

1. Cena musí být v nabídce uvedena jako celková hodnota předmětu zakázky v Kč bez DPH. Výše DPH musí být vyčíslena zvlášť a nakonec celková cena i s DPH.
2. Cena uvedená v nabídce bude považována za celkovou a nepřekročitelnou. V případě uzavření smlouvy na plnění předmětu zakázky bude cena stanovena jako nejvýše přípustná.

#### **V. Místo a lhůta pro podání nabídek**

1. Nabídka musí být doručena poštou nebo osobně do podatelny ministerstva na adresu: Ministerstvo zemědělství, Těšnov 17, 117 05 Praha 1
2. Nabídka musí být zabezpečena proti předčasnému otevření a musí být označena názvem zakázky, označením adresáta (ministerstva) a označením odesílatele (dodavatele) včetně jeho adresy.
3. Nabídka musí být doručena do dne 2.12. 2011 do 10.00 hod.

#### **VI. Prokázání kvalifikačních předpokladů**

##### **Profesní kvalifikační předpoklady**

Vybraný dodavatel bude zadavateli povinen před podpisem smlouvy předložit níže uvedené doklady a údaje; čestná prohlášení musí být dodavatelem podepsána.

1. Originály nebo kopie dokladů o oprávnění k podnikání mající vztah k plnění předmětu zakázky,
2. Originály nebo kopie aktuálního výpisu z obchodního rejstříku, má-li v ní být dodavatel zapsán dle zvláštních právních předpisů, ne starší 90 dnů.

Originály nebo kopie budou předloženy na vyžádání zadavatele před podpisem smlouvy.

##### **Technické kvalifikační předpoklady**

Splnění technických kvalifikačních předpokladů prokáže dodavatel:

- Dodavatel musí předložit své reference na realizaci minimálně 3 zakázek, jež realizoval v posledních třech letech a jejichž předmětem plnění bylo poskytnutí obdobných služeb v souvislosti se zadáváním veřejných zakázek u veřejného zadavatele, přičemž rozsah plnění musí činit minimálně 500.000,- Kč bez DPH. Uchazeč uvede rozsah a dobu plnění zakázek. Uchazeč v rámci své nabídky předloží ukázky minimálně dvou zakázek, které realizoval a jsou svým rozsahem a tématickým zaměřením v oblasti lesního hospodářství podobné zadávané zakázce. Splnění tohoto kvalifikačního kritéria prokáže uchazeč osvědčením vydaným veřejným zadavatelem.

- Dodavatel si musí zajistit odborného poradce, který zná problematiku lesů a lesního hospodářství v oblasti Novohradských hor (VŠ vzdělání lesnického zaměření, min. 10 let praxe v oboru lesnictví). Dodavatel prokáže splnění technického kvalifikačního předpokladu předložením profesního životopisu ve formě čestného prohlášení dotčené osoby.

## VII. Kritéria pro hodnocení nabídek

1. Celková cena zakázky – 50 %
2. Kvalita zpracování kreativního návrhu – 50 %

V rámci tohoto kritéria bude hodnocena kreativita a celková úroveň zpracování návrhu pořadu, tj. námět a rámcový návrh scénáře v minimálním rozsahu 4 stran.

Jako nejvýhodnější bude vybrána nabídka dodavatele na základě níže uvedeného postupu:

- a) Nabídky budou pro každé dílčí kritérium ohodnoceny na stupnici 0–100 bodů.
- b) Nabídka, která je v daném dílčím kritériu nejvýhodnější, obdrží za toto kritérium 100 bodů. Ostatní nabídky získají takové bodové ohodnocení, které vyjadřuje míru splnění daného dílčího kritéria ve vztahu k nejvýhodnější nabídce. Pro číselně vyjádřitelná dílčí kritéria se přitom použije tohoto vzorce:
  - u kritérií, kde má nejvhodnější nabídka maximální hodnotu (cena)  
Počet bodů kritéria = (Hodnota nabídky/Hodnota nejvhodnější nabídky)\*100
  - u kritérií, kde má nejvhodnější nabídka minimální hodnotu (kreativní zpracování návrhu)  
Počet bodů kritéria = (Hodnota nejvhodnější nabídky/Hodnota nabídky)\* 100
- c) Bodová hodnocení dílčích kritérií jsou vynásobena vahou daného kritéria.
- d) Body za jednotlivá dílčí kritéria budou sečteny.
- e) Vítězí nabídka s nejvyšším celkovým počtem bodů.

## VIII. Závěrečná ustanovení

1. Dodavatel ve své nabídce specifikuje případné subdodavatele.
2. Na závěr nabídky musí být uvedeno prohlášení dodavatele o pravdivosti a úplnosti nabídky v následujícím znění: „Prohlašuji, že veškeré výše uvedené informace v této nabídce jsou úplné a pravdivé.“
3. Nabídka se předkládá v počtu 2 ks originálů.
4. Nabídka se předkládá v uzavřené obálce. Obálka s nabídkou musí být označena názvem zakázky, označením adresáta (ministerstva) a označením odesílatele (dodavatele) včetně jeho adresy.
5. Nabídka musí být zpracována písemně v českém jazyce.
6. Při nesplnění podmínek tohoto zadávacího řízení si ministerstvo vyhrazuje právo nabídku dodavatele nezahrnout do hodnocení nabídek.
7. Všechny listy nabídky musí být číslovány nepřerušovanou vzestupnou řadou čísel a musí být spojeny způsobem, který zabraňuje nežádoucí manipulaci s nimi.
8. Nabídky musí být doručeny ministerstvu v požadované lhůtě. Později doručené nabídky nebudou zařazeny do hodnocení nabídek.



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

9. Ministerstvo nabídky ani jejich části dodavatelům nevrací.
10. Ministerstvo si vyhrazuje právo kdykoli zadávací řízení zrušit, a to z jakéhokoli důvodu nebo i bez uvedení důvodu.
11. Osobou oprávněnou rozhodnout o výběru nejvhodnějšího uchazeče a uzavřít s ním smlouvu je:  
Ing. Kateřina Böhmová, ředitelka odboru komunikace
12. Kontaktní osobou pro záležitosti týkající se tohoto zadávacího řízení je Mgr. Lucie Nádvoříková, telefon 221 812 063, e-mail [lucie.nadvornikova@mze.cz](mailto:lucie.nadvornikova@mze.cz)

V Praze dne 22.11. 2011

Ing. Kateřina Böhmová, v.r.  
ředitelka odboru komunikace

veřejné  
zakázky

5(celkem 5)